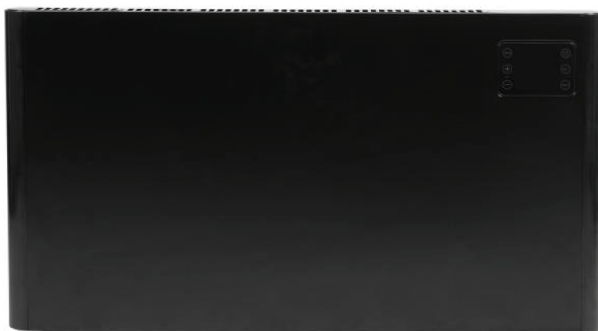
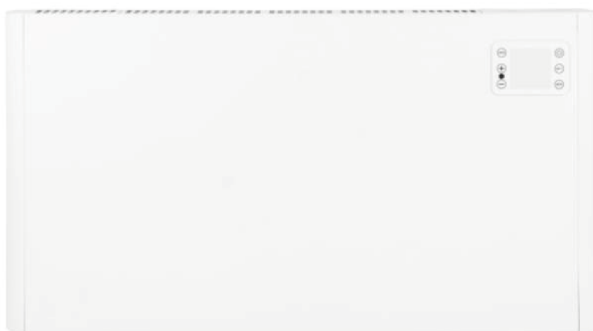


Alutherm Wi-Fi

1000 / 1500 / 2000/ 2500

Uživatelskou Příručku



Tento produkt je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo pro příležitostné použití.

Model: Alutherm Wi-Fi

Datum: 31/03/2026
Verze: v15.0

EUROM[®]
POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Model:	Kód výrobku, bílá varianta:	Kód výrobku, černá varianta:
Alutherm 1000 Wi-Fi	360714	360707
Alutherm 1000 Wi-Fi (švýcarská zástrčka)	360721	-
Alutherm 1500 Wi-Fi	360745	361087
Alutherm 1500 Wi-Fi (švýcarská zástrčka)	360752	-
Alutherm 2000 Wi-Fi	360776	360769
Alutherm 2000 Wi-Fi (švýcarská zástrčka)	360783	360738
Alutherm 2500 Wi-Fi	360790	361117

Wi-Fi thermostat (VOLITELNÉ)

Model:	Kód výrobku:
Wi-Fi thermostat	365764
Wi-Fi thermostat (švýcarská zástrčka)	365771
Wi-Fi thermostat USB-C	365788

Povinné varování

Před použitím (a instalací) tohoto zařízení si pečlivě a úplně přečtete pokyny pro uživatele.



VAROVÁNÍ

Některé části tohoto zařízení se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny.

- Je třeba dbát zvýšené opatrnosti, zejména pokud jsou v blízkosti děti a zranitelné osoby.
- Před čištěním a údržbou zařízení se ujistěte, že je vypnuté, odpojené ze zásuvky a zcela vychladlé.



VAROVÁNÍ

Zařízení nepřikrývejte, aby nedošlo k jeho přehřátí.



VAROVÁNÍ

V případě nesprávného používání nebo instalace hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru.



VAROVÁNÍ

Pokud není k dispozici neustálý dozor, nepoužívejte toto zařízení v malých místnostech, ve kterých jsou osoby, které nejsou samy schopné místnost opustit.



VAROVÁNÍ

Aby se snížilo riziko požáru, udržujte textilie, závěsy nebo jakýkoli jiný hořlavý materiál v minimální vzdálenosti 1 metru od výstupu vzduchu.



VAROVÁNÍ

Akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. Polknutí by mohlo vést k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. K těžkým popáleninám může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Zařízení mohou ovládat děti od 8 let a osoby se sníženými pohybovými, senzoryckými a mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny, jak zařízení bezpečně používat, a rozumí možným rizikům.
- Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Čištění a údržbu zařízení nesmějí děti provádět bez dozoru.
- Děti mladší 3 let by se neměly pohybovat blízko topidla, pokud nejsou pod stálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do méně než 8 let smějí zařízení zapínat a vypínat pouze tehdy, pokud je umístěno nebo nainstalováno v určené provozní poloze a pokud nad nimi byl zajištěn dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a chápou související rizika. Děti ve věku od 3 do méně než 8 let nesmějí zařízení připojovat do zásuvky, regulovat, čistit ani provádět jeho údržbu.

- Zabraňte tomu, aby na zařízení stříkala voda nebo aby do něj vnikla. Neponořujte žádnou část zařízení do vody ani jiných kapalin a zajistěte, aby zařízení nemohlo spadnout do vody. Pokud zařízení navlhne, odpojte ho ze zásuvky. Nevystavujte zařízení silným ani prudkým proudům vody.
- Před instalací nebo použitím zkontrolujte nové zařízení (včetně kabelu a zástrčky), zda nevykazuje viditelné poškození. Nikdy nepoužívejte poškozené zařízení; vraťte jej dodavateli k výměně.
- Topné zařízení nesmí být umístěno přímo pod zásuvkou.
- Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostřední blízkosti vany, sprchy ani bazénu.
- Topidlo nepoužívejte, pokud došlo k jeho pádu.
- Nepoužívejte tento ohřívač, pokud vykazuje viditelné známky poškození.
- Topidlo umístěte na horizontální stabilní povrch.
- Nepoužívejte ohřívač, dokud nejsou podle tohoto návodu namontovány nožičky/kolečka.

Povinná varování pro instalaci



VAROVÁNÍ

Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Abyste se vyhnuli riziku udušení, uchovávejte tento sáček mimo dosah dětí.



VAROVÁNÍ

Výrobek se během provozu velmi zahřeje. Před instalací/umístěním se ujistěte, že je zařízení vypnuté, odpojené ze zásuvky a zcela vychladlé.



VAROVÁNÍ

Neinstalujte/neumístějte toto zařízení tak, aby směřovalo na nábytek, závěsy, papír, oděvy, ložní prádlo, ručníky ani jiné hořlavé materiály, nebo aby se nacházelo do 1 metru od nich.



UPOZORNĚNÍ

Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, nesmí být toto zařízení napájeno přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojeno k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán ze sítě.

- Zařízení instalujte/umístěte pouze podle postupu popsaného v tomto návodu.
- Pokud je přívodní kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisním pracovníkem nebo osobou s podobnou kvalifikací, aby se předešlo riziku.

Povinné varování týkající se baterií



VAROVÁNÍ

Nedotýkejte se poškozených nebo vytékajících baterií! Pokud se pokožka, oči nebo sliznice dostanou do kontaktu s kapalinou z baterie, co nejdříve opláchněte zasažená místa velkým množstvím čisté vody. Neprotírejte si oči! Okamžitě vyhledejte lékaře!



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí chemického popálení! Noste ochranné rukavice.

- Nelze dobíjet baterie, které nejsou určeny k opětovnému nabíjení.
- Před nabíjením je třeba ze zařízení vyjmout dobíjecí baterie.
- Nesmí se kombinovat různé typy baterií ani nové a použité baterie.
- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.
- Vybité baterie je třeba z přístroje vyjmout a bezpečně zlikvidovat.
- Pokud má být zařízení po delší dobu nepoužíváno, baterie je nutné vyjmout.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
- Pokud se kryt přihrádky na baterie nedá správně zavřít, nepoužívejte dálkové ovládání a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Opořezované baterie likvidujte podle pokynů výrobce.
- Baterie pravidelně kontrolujte. Únik chemikálií může způsobit dlouhodobé poškození zařízení. Zvláštní pozornost věnujte manipulaci s bateriemi, které jsou poškozené nebo z nich uniká tekutina.
- Nikdy nevhazujte baterie do ohně ani je nevystavujte vysokým teplotám nebo přímému slunečnímu záření.
- Dbejte na riziko zkratu svorek bateriově napájených zařízení nebo samotných baterií kovovými předměty.
- Baterie neotvírejte, nedeformujte ani nezkratujte, protože by mohlo dojít k úniku nebezpečných látek.
- Nepoužívejte upravené ani poškozené baterie.

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro topidla



VAROVÁNÍ

Zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí. V případě vnitřního přehřátí se automaticky vypne. Zařízení vypněte, odpojte ze zásuvky, odeberte zdroj přehřátí, nechte zchladnout a pak použijte běžným způsobem. Zařízení nepoužívejte, pokud nelze najít zdroj přehřátí nebo pokud problém přetrvává. V takovém případě vždy kontaktujte dodavatele.



VAROVÁNÍ

Zařízení je vybaveno ochranou proti převrácení, která jej v případě náhodného pádu automaticky vypne. Po navrácení zařízení do svislé polohy se jeho provoz obnoví, avšak před opětovným použitím jej vypněte, odpojte ze zásuvky a zkontrolujte, zda nedošlo k poškození. Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený nebo nefunkční; nechte jej zkontrolovat či opravit!

- Toto zařízení používejte pouze k účelu, pro který je určeno, a způsobem uvedeným v tomto návodu.
- Zařízení připojte pouze do zásuvky ve zdi. Nepřipojujte jej k rozbočovači, napájecí liště, vícezásuvkovému adaptéru atd.
- Zástrčka se může během používání zahřát; pokud se zahřeje, odpojte zařízení ze zásuvky a kontaktujte elektrikáře.
- Připojovací napětí a frekvence zařízení by měly odpovídat napětí a frekvenci zásuvky, kterou používáte. Elektrická instalace musí být chráněna proudovým chráničem s jmenovitým reziduálním proudem 30 mA.
- Aby nedošlo k přetížení nebo poruše pojistky, nepoužívejte jiná zařízení se stejnou zásuvkou nebo elektrickou skupinou jako vaše zařízení, pokud má výkon vyšší než 2500 W (viz identifikační štítek).
- Zásuvka by měla být vždy snadno přístupná, aby bylo možné zařízení v případě nouze snadno odpojit.
- Před zasunutím zástrčky do zásuvky zcela odviňte elektrický kabel zařízení a zajistěte, aby se kabel nikde nedotýkal horkých částí zařízení ani se jiným způsobem nemohl zahřát. Nevkládejte elektrický kabel pod koberce, rohože, běhouny apod. a udržujte jej mimo prostor určený k chůzi. Dbejte na to, aby na kabel nikdo nešlapal a aby na něm nestál žádný kus nábytku. Neved'te kabel kolem ostrých rohů a po použití jej nenavíjejte příliš natěsno! Zabraňte kontaktu kabelu s olejem, rozpouštědly a ostrými předměty. Pravidelně kontrolujte kabel, zda není poškozený. Elektrický kabel nekrut'te ani neohýbejte a nenamotávejte jej kolem zařízení, mohlo by dojít k poškození izolace!
- Vypněte zařízení (hlavním) vypínačem; neodpojujte jej ze zásuvky, pokud je v provozu.
- Netahejte za napájecí kabel, abyste zařízení přemístili nebo odpojili.
- Nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty do otvorů zařízení.
- Zařízení musí být připojeno k vhodné uzemněné zásuvce. Všechna elektrická připojení musí zůstat za všech okolností suchá.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel, může způsobit přehřátí a požár. Pokud se nelze použít prodlužovacího kabelu vyhnout, ujistěte se, že je nepoškozený. Používejte prodlužovací kabel s jmenovitou kapacitou vyšší, než je maximální příkon zařízení. Prodlužovací kabel vždy rozmotejte, aby se nepřehřál.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, pokud je v provozu.
- Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.
- Nevystavujte zařízení silným vibracím ani mechanickému namáhání.
- Toto zařízení není vhodné pro použití ve vlhkých prostorách, jako jsou koupelny, umývárny apod. Zařízení nikdy neumísťujte v blízkosti zdrojů či zásobníků vody (kohoutek, vana, sprcha, toaleta, umyvadlo, bazén atd.).

Záruka

EUROM poskytuje na toto zařízení záruku na dobu 60 měsíců od data prodeje. Záruka se nevztahuje na opotřebení a poškození způsobené běžným používáním. Záruka pozbývá platnosti v případě, že je defekt způsobený nedbalým nebo neopatrným používáním zařízení. Výrobce, dovozce a dodavatel nenesou odpovědnost za nesprávné připojení.

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali toto zařízení EUROM. Zakoupili jste kvalitní zařízení, ze kterého budete mít radost mnoho let. Pokud se bude toto zařízení používat ohleduplně a opatrně, sníží se riziko zranění osob nebo vzniku materiálních škod.



UPOZORNĚNÍ

Před montáží, instalací a použitím zařízení je důležité si přečíst tuto uživatelskou příručku a porozumět jí.

V této příručce je popsáno správné a bezpečné používání tohoto zařízení. Uchovejte si tuto příručku pro budoucí použití. Příručka je podstatnou součástí zařízení a musí se při jeho odprodeji nebo výměně předat novému majiteli. Tato příručka byla sestavena s maximální pečlivostí. Nicméně si vyhrazujeme právo tuto příručku kdykoliv zlepšit a upravit. Použité obrázky se mohou lišit.

V této příručce jsou použity následující symboly a termíny, které čtenáře upozorňují na bezpečnostní problémy a důležité informace:



VAROVÁNÍ

Označuje nebezpečnou situaci, která může v případě, že se nedodrží bezpečnostní instrukce, vést ke zranění obsluhy nebo blízko stojících osob, lehkému nebo střednímu poškození výrobku nebo okolního prostředí.



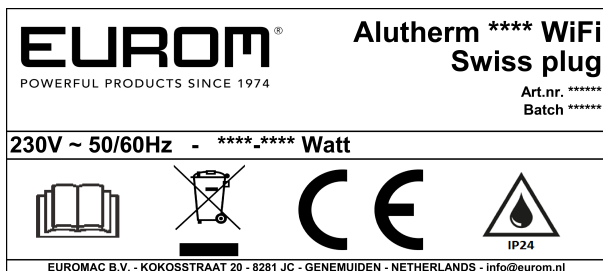
UPOZORNĚNÍ

Označuje nebezpečnou situaci, která může v případě, že se nedodrží bezpečnostní instrukce, vést k lehkému nebo střednímu poškození zařízení nebo okolního prostředí.

Označení

EUROM® POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974	Alutherm **** Wi-Fi Art.nr. ***** Batch *****		
230V ~ 50/60Hz - ****-**** Watt			
EUROMAC B.V. - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - NETHERLANDS - info@eurom.nl			

Obrázek 1.



Obrázek 2.

Technické parametry

Typ	Alutherm 1000 Wi-Fi	Alutherm 1500 Wi-Fi	Alutherm 2000 Wi-Fi	Alutherm 2500 Wi-Fi
Rozměry výrobku:	61,4 x 20,8 x 45,8 cm	75,9 x 20,8 x 45,8 cm	92,2 x 20,8 x 45,8 cm	102 x 20,8 x 45,8 cm
Hmotnost:	3,9 kg	4,7 kg	5,5 kg	5,9 kg
Napájení:	230V~ / 50–60Hz	230V~ / 50–60Hz	230V~ / 50–60Hz	230V~ / 50–60Hz
Příkon (nízký/ střední/vysoký):	400/600/1000W	600/900/1500W	800/1200/2000W	1000/1500/ 2500W
Stupeň ochrany:	IP24	IP24	IP24	IP24
Třída ochrany:	Třída I	Třída I	Třída I	Třída I
Minimální okolní prostor:	10 m ³	15 m ³	20 m ³	25 m ³

Společnost Euromac B.V. tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

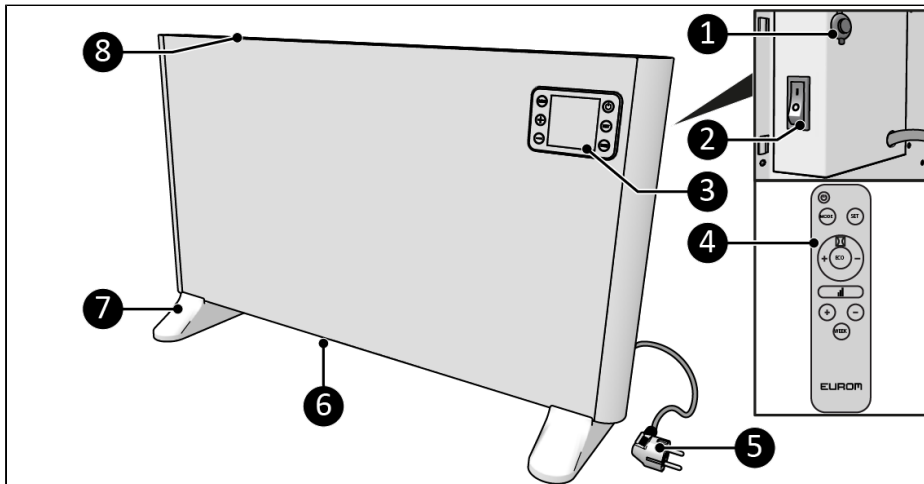
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
www.eurom.nl/declaration-of-conformity/

- Frekvenční pásmo Wi-Fi a Bluetooth: 2,4 ~ 2,4835 GHz
- Maximální vysílaný vysokofrekvenční výkon v tomto frekvenčním pásmu / těchto frekvenčních pásmech:
 - Wi-Fi: 17,5dBm
 - Bluetooth: 6,5 dBm

Popis

Alutherm Wi-Fi je jednoduché elektrické topidlo pro vnitřní použití (Obrázek 3). Zařízení lze naprogramovat na denní a týdenní časovač. Alutherm Wi-Fi lze používat spolu s aplikací Eurom Smart.

Rozbalení zařízení

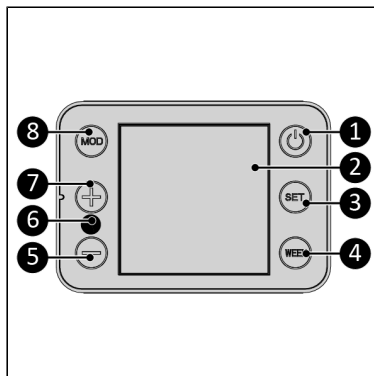


Obrázek 3.

Č.	Popis	Č.	Popis
1	Připojení externího snímače teploty	5	Zástrčka
2	Spínač ON/OFF (ZAP/VYP)	6	Bezpečnostní mřížka přívodu vzduchu
3	Ovládací panel a displej LED	7	Nožky (volitelné)
4	Dálkové ovládání	8	Bezpečnostní mřížka odvodu tepla

Ovládací panel

1. Tlačítko ZAP/VYP
2. Displej LED
3. Tlačítko SET (Nastavení)
4. Tlačítko WEEK (Týden)
5. Tlačítko MÍNUS
6. Přijímač dálkového ovládání
7. Tlačítko plus
8. Tlačítko MOD



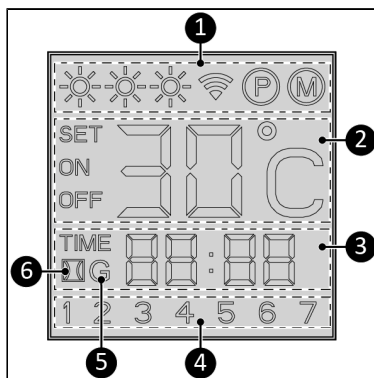
Obrázek 4.

Displej LED

Pokud během 2 minut neprovedete žádnou změnu, displej LED zhasne. Displej LED se znovu rozsvítí stiskem tlačítka.

Zobrazení stavu (Obrázek 5, poz. 1):

- Symbol tří sluncí udává, zda je topidlo nastavené na nízký, střední, nebo vysoký výkon.
- Symbol Wi-Fi udává připojení k síti Wi-Fi.
- Písmeno "P" udává, že je aktivní programované nastavení.
- Písmeno M udává, že je aktivní manuální nastavení.



Obrázek 5.

Ukazatel teploty (Obrázek 5, poz. 2):

- SET (Nastavení) udává, že lze nastavit den nebo čas, případně že se nastavená teplota zobrazuje na displeji.
- ON (Zapnuto) udává, že je topidlo zapnuté.
- OFF (Vypnuto) udává, že bylo topidlo vypnuté tlačítkem ZAP/VYP.
- Teplota zobrazená ve stupních Celsia.

Ukazatel času (Obrázek 5, poz. 3):

- Čas zobrazený ve 24hod. formátu.

Ukazatel dne (Obrázek 5, poz. 4):

- Číslice odpovídá dnu v týdnu: 1 = pondělí, 2 = úterý atd.

Ukazatel Wi-Fi připojení (Obrázek 5, poz. 5):

- Písmeno "G" označuje, že je zařízení připojeno k termostatu Wi-Fi.

Systém detekce otevřených oken (Obrázek 5, pos. 6):

- Je aktivní režim otevřeného okna.

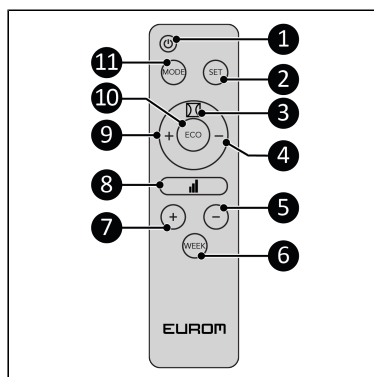
Dálkové ovládání



Upozornění

Baterie nejsou součástí balení.

1. Tlačítko ZAP/VYP
2. Tlačítko SET (Nastavení)
3. Tlačítko zjištění otevřeného okna
4. Kruhové tlačítko mínus
5. Tlačítko MÍNUS
6. Tlačítko WEEK (Týden)
7. Tlačítko plus
8. Tlačítko výkonu
9. Kruhové tlačítko plus
10. Tlačítko ECO
11. Tlačítko Mode (Režim)



Obrázek 6.

Přeprava a skladování



VAROVÁNÍ

Výrobek se během provozu velmi zahřeje. Před uložením zařízení se ujistěte, že je vypnuté, odpojené ze zásuvky a zcela vychladlé.

- Před uskladněním zařízení očistěte.
- Zařízení přpravujte ve svislé poloze.
- Zařízení skladujte ve svislé poloze v původním balení ve studeném, suchém a bezprašném prostoru.

Montáž



VAROVÁNÍ

- Nezapojujte zástrčku zařízení do elektrické zásuvky, dokud není zařízení správně namontováno nebo usazeno na svém místě.
- Při instalaci/umístění zařízení dodržujte minimální vzdálenosti uvedené v návodu.
- Prostor mezi zařízením a stěnou musí vždy zůstat volný.



VAROVÁNÍ

Zařízení neinstalujte/neumísťujte:

- za dveřmi nebo u otevřeného okna, kde by do zařízení mohl vniknout déšť;
- příliš blízko velkým předmětům nebo pod policí, skříňkou, závěsy či podobnými překážkami. Vzduch kolem tohoto zařízení musí mít možnost volně cirkulovat.



VAROVÁNÍ

Vždy používejte upevňovací materiál vhodný pro daný povrch (pokud je to možné); v případě potřeby se poraďte s odborníkem.



VAROVÁNÍ

Zařízení neinstalujte/neumísťujte:

- v blízkosti zdroje vody, jako je vana, sprcha nebo bazén, nebo v blízkosti otevřeného okna;
- na mokřích površích a vyhněte se rozlitém kapalinám v blízkosti zařízení;
- za dveřmi nebo podél frekventované trasy, aby se předešlo zakopnutí;
- za dveřmi nebo u otevřeného okna, kde by do zařízení mohl vniknout déšť;
- na površích, jako jsou postele nebo vysoký koberec, protože by mohlo dojít k zablokování ventilačních otvorů.



VAROVÁNÍ

Zedř, na kterou je zařízení připevněno, a stěny do vzdálenosti 1 metru od zařízení nesmí být z hořlavých materiálů. Materiály musí být odolné teplotám nejméně 200 °C, aniž by došlo k jejich hoření, tavení, deformaci nebo vzplanutí. Pravidelně kontrolujte, zda se stěna a strop nepřehřívají.



VAROVÁNÍ

Podstavec, na který je zařízení umístěno, nesmí být vyroben z hořlavých materiálů. Materiály musí být odolné teplotám nejméně 125 °C, aniž by došlo k jejich hoření, tavení, deformaci nebo vzplanutí. Pravidelně kontrolujte, zda se stěna a strop nepřehřívají.



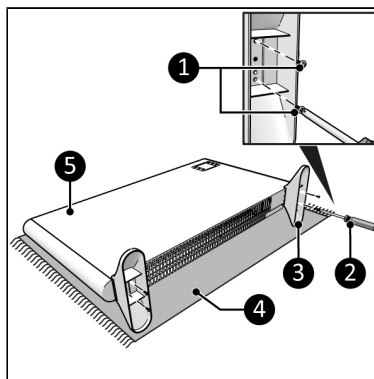
UPOZORNĚNÍ

Pokud je zařízení připojeno přímo k elektrické síti, musí být nainstalováno odborníkem v souladu s místními předpisy.

Zařízení je zabaleno v jedné krabici. Všechny balicí materiál odstraňte a zkontrolujte, jestli není zařízení poškozené. Pokud je zařízení poškozené nebo funguje nesprávně, nepoužívejte jej, ale vždy kontaktujte dodavatele. Obal si ponechejte pro bezpečné uskladnění a přepravu výrobku. Zařízení je možné smontovat dvěma způsoby: postavit na nožky, nebo upevnit na stěnu.

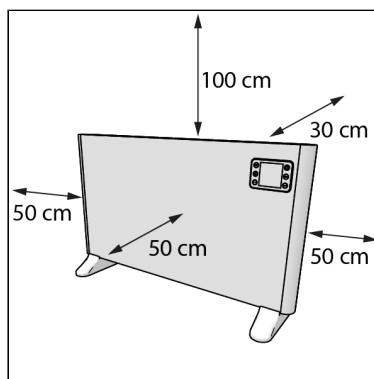
Montáž na nožkách

1. Zařízení položte na bok na jemný stabilní povrch (Obrázek 7, poz. 4).
2. Nožky (Obrázek 7, poz. 3) umístěte po obou stranách hlavní části (Obrázek 7, poz. 5).
3. Nožky přišroubujte a utáhněte malými šrouby (Obrázek 7, poz. 1) pomocí šroubováku Philips (Obrázek 7, poz. 2).



Obrázek 7.

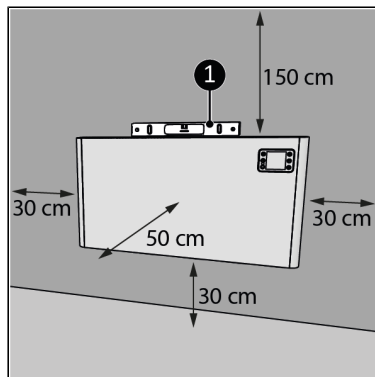
4. Zařízení umístěte horizontálně na pevný nehořlavý povrch.
5. Minimální vzdálenost zařízení (Obrázek 8) od ostatních předmětů:
 - 100 cm od horní části;
 - 50 cm od bočních částí;
 - 30 cm od zadní části;
 - 50 cm od přední části.
6. Neumísťujte zařízení přímo pod elektrickou zásuvku.



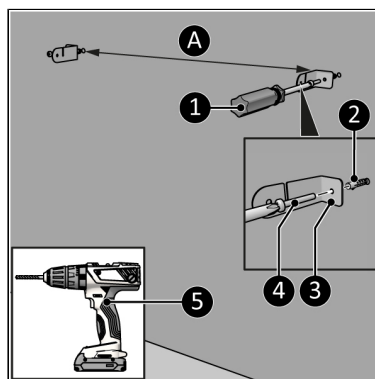
Obrázek 8.

Montáž na stěnu

1. Zařízení namontujte na vertikální pevný povrch. Při umísťování zařízení použijte vodováhu (Obrázek 9, poz. 1).
2. Minimální vzdálenost zařízení (Obrázek 9) od ostatních předmětů:
 - 150 cm od stropu;
 - 30 cm od bočních stěn;
 - 30 cm od podlahy;
 - 50 cm volného prostoru před zařízením.
3. Neprovádějte montáž zařízení na následujících místech:
 - přímo pod elektrickou zásuvkou;
 - do stropu nebo střechy.
4. Vyvrtejte dvě díry na držáky minimálně 610 mm nad podlahou. Vzdálenost mezi dírami je přibližně (Obrázek 2, poz. A)*:
- Alutherm 1000: 255 mm;
- Alutherm 1500: 400 mm;
- Alutherm 2000: 563 mm;
- Alutherm 2500: 655 mm.
5. Do zdi umístěte hmoždinky (Obrázek 2, poz. 2):
6. Přišroubujte a utáhněte pravý a levý držák (Obrázek 2, poz. 3) ke stěně velkým šroubovákem (Obrázek 2, poz. 4) pomocí velkých šroubů (Obrázek 2, poz. 1).



Obrázek 9.



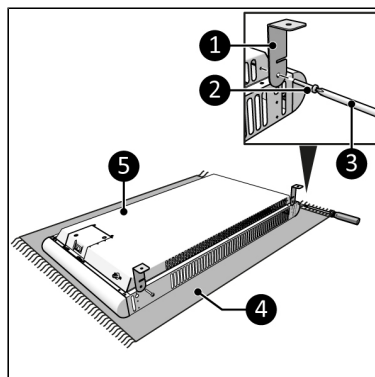
Obrázek 10.



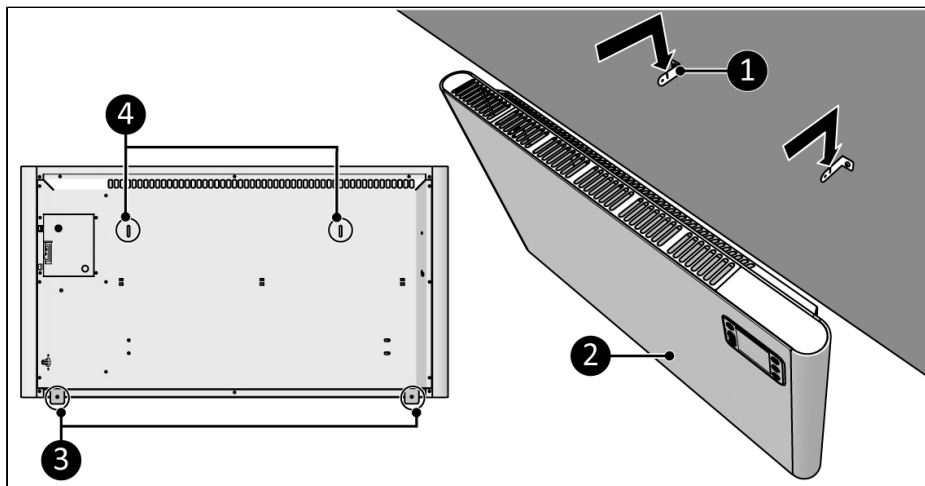
UPOZORNĚNÍ

*Tyto dvě díry jsou určeny na nástěnné držáky, nejedná se o otvory v topidle.

7. Zařízení položte na bok na jemný stabilní povrch (Obrázek 3, poz. 4).
8. Přišroubujte a utáhněte oba držáky (Obrázek 3, pos. 1) na obou stranách hlavní části pomocí malých šroubů (Obrázek 3, Obrázek 3pos. 5) a šroubováku Philips (Obrázek 3, pos. 3).



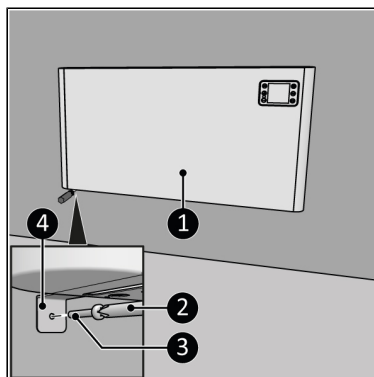
Obrázek 11.



Obrázek 12.

9. Díry držáků (Obrázek 4, poz. 4) umístěte na držáky ve stěně (Obrázek 4, poz. 1).
10. Zařízení (Obrázek 4, poz. 2) nechejte zapadnout do otvorů držáků ve stěně (Obrázek 4, poz. 1).
11. Použijte držáky zařízení (Obrázek 4, pos. 3) k označení míst pro spodní díry na stěně.
12. Sejměte zařízení z držáků ve stěně (Obrázek 4, pos. 1)

13. Vyvrtejte dvě díry na vyznačených místech a vložte do nich hmoždinky.
14. Umístěte zařízení (Obrázek 5, pos. 2) zpátky na držáky ve stěně (Obrázek 5, pos. 1).
15. Přišroubujte a utáhněte oba držáky (Obrázek 5, pos. 4) ke stěně pomocí velkých šroubů (Obrázek 5, pos. 3) a šroubováku Philips (Obrázek 5, pos. 2).



Obrázek 13.

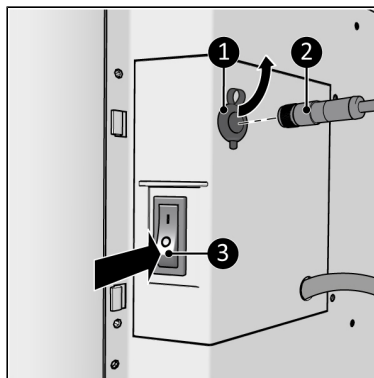
Snímač teploty (volitelný)



UPOZORNĚNÍ

Ke správnému měření teploty použijte externí snímač teploty.

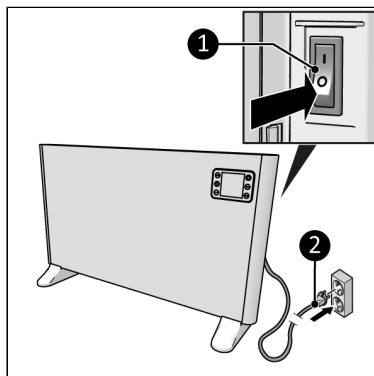
1. Ujistěte se, že je spínač ZAP/VYP v poloze Vypnuto (Obrázek 14, poz. 3).
2. Připojte konektor externího teplotního čidla ke konektoru čidla (Obrázek 14, poz. 2).
3. Snímač teploty umístěte alespoň 2 metry od zařízení.



Obrázek 14.

Instalace

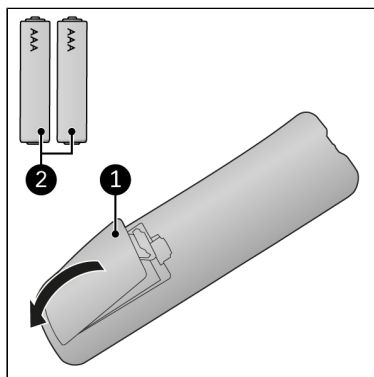
1. Ujistěte se, že je zařízení správně smontováno.
2. Ujistěte se, že je spínač ZAP/VYP v poloze Vypnuto (Obrázek 15, poz. 1).
3. Zasuňte zástrčku (Obrázek 15, poz. 2) do uzemněné nástěnné zásuvky, která je snadno přístupná. Použijte uzemněnou nástěnnou zásuvku s minimálním příkonem 2500 wattů.



Obrázek 15.

Dálkové ovládání

1. Sejměte kryt (Obrázek 16, poz. 1).
2. Vyjměte baterie (pokud jsou uvnitř).
3. Vložte dvě baterie (AAA 1,5 V) (Obrázek 16, poz. 2) podle označení do prostoru pro baterie. Ujistěte se, že baterie vkládáte správně.
4. Znovu nasadte kryt.



Obrázek 16.

Provoz

VAROVÁNÍ

Nepoužívejte zařízení:

- venku nebo v malém prostoru ($<1 \text{ m}^3$ na 100 wattů, tj. $<10 \text{ m}^3$ pro 1000W zařízení nebo $<25 \text{ m}^3$ pro 2500W zařízení, viz identifikační štítek);
- v položené, opřené, ve nesprávné poloze nebo v poloze, která není uvedena v tomto návodu;
- pokud jsou jakékoliv jeho části špinavé nebo mokré;
- v blízkosti velkých předmětů, například za dveřmi;
- v blízkosti nebo uvnitř znečištěného či prашného prostředí, jako je staveniště;
- poblíž hořlavých materiálů, kapalin nebo výparů, například v kůlně, stáji či skleníku;
- v blízkosti jiných zdrojů tepla nebo otevřeného ohně;
- směrem k zásuvce;
- s přístrojem, který výrobek zapíná automaticky, jako je časovač, stmívač nebo jiný přístroj;
- s příslušenstvím jiným než doporučeným výrobcem;
- pokud není zařízení řádně zajištěno;
- naproti nebo do vzdálenosti 1 metru od nábytku, závěsů, papíru, oděvů, ložního prádla, ručníků či jiných hořlavých materiálů;
- pokud je zařízení, elektrický kabel nebo zástrčka poškozené, nefungují správně, vydávají neobvyklé zvuky, mají nezvyklý zápach nebo je viditelný kouř. Okamžitě přestaňte zařízení používat a odpojte jej od napájení.



VAROVÁNÍ

Před každým použitím se ujistěte, že:

- obsluhujete zařízení suchýma rukama;
- zařízení je bezpečně namontováno/umístěno;
- vývod horkého vzduchu a ventilační otvory zařízení nejsou blokovány.



VAROVÁNÍ

Výrobek se během provozu velmi zahřeje. Během provozu a pět minut po vypnutí se výrobku nedotýkejte.



VAROVÁNÍ

Nikdy zařízení nezakrývejte ani neblokuje a nepokládejte na něj předměty, jako je oblečení, ručníky, deky, polštáře apod.



**VAROVÁNÍ**

Zařízení nikdy nepoužívejte k sušení oblečení.

**VAROVÁNÍ**

Toto zařízení nikdy nepoužívejte, dokud není správně namontováno.

**UPOZORNĚNÍ**

Kromě ručního ovládání lze toto zařízení ovládat také prostřednictvím aplikace nebo časovače. Ať už zařízení ovládáte jakkoli, vždy dbejte na dodržování bezpečnostních pokynů!

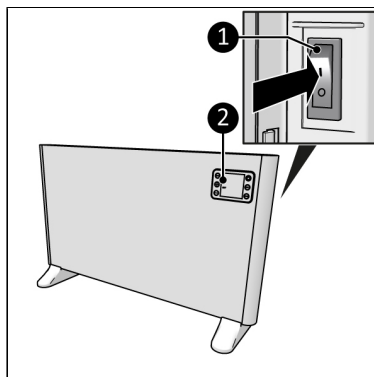
**UPOZORNĚNÍ**

Při zapnutí nebo vypnutí může zařízení vydávat zvuk. Jedná se o rozpínání nebo smršťování materiálu při zahřívání nebo ochlazování.

**UPOZORNĚNÍ**

Při vypnutí zařízení spínačem ZAP/VYP nebo odpojení ze zásuvky dojde k vyresetování nastavení dne a času na výchozí nastavení.

1. Spínač ZAP/VYP přepněte do polohy Zapnuto (Obrázek 17, poz. 1).
2. Displej (Obrázek 17, poz. 2) bude zobrazovat možnost ZAP (Vypnuto).
3. Stiskněte spínač ZAP/VYP.
4. Stiskněte a podržte tlačítko SET (Nastavení), dokud se na displeji nezobrazí SET (Nastavení).
5. Tlačítka plus a mínus zvolte správný den a potvrďte tlačítkem SET (Nastavení).
6. Tlačítka plus a mínus nastavte správný čas:
 - hodiny, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení);
 - minuty, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení).



Obrázek 17.

7. Stiskněte tlačítko MOD (Režim) a vyberte požadovanou funkci: manuální nastavení, nebo programované.

Manuální nastavení

1. Tlačítka plus a mínus zvolte výkon topidla. Symbol tří sluncí udává, zda je topidlo nastavené na nízký, střední, nebo vysoký výkon.

Programované nastavení

1. Tlačítka plus a mínus nastavte požadovanou teplotu zařízení. Zařízení automaticky zvolí příslušný výkon pro dosažení a udržení požadované teploty;
 - když okolní teplotu překročí požadovanou teplotu, zařízení přepne z vysokého výkonu na střední výkon;
 - každých 10 minut zařízení ověří okolní teplotu a upraví výkon:
 - pokud je okolní teplota o více jak 1 stupeň nižší než požadovaná teplota, zařízení zvýší výkon;
 - pokud je okolní teplota v rozmezí 1 stupně pod a 1 stupně nad požadovanou teplotou, zařízení bude udržovat stejný výkon;
 - pokud je okolní teplota o více jak 1 stupeň vyšší než požadovaná teplota, zařízení sníží výkon.

Ve většině případů zařízení vytopí místnost na teplotu o trochu vyšší než je požadovaná teplota. Kvůli úspoře se doporučuje nenastavovat požadovanou teplotu příliš vysoko a patřičně ji upravit.

Nastavení týdenního časovače



UPOZORNĚNÍ

Týdenní časovač lze nastavit dálkovým ovládáním, ale je snazší ho nastavit pomocí aplikace Eurom Smart.

1. Ujistěte se, že je zvoleno programované nastavení.
2. Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud se na displeji nezobrazí 01.
3. Tlačítka plus a mínus zvolte požadované nastavení:
 - 01 – jednorázové nastavení (musí spadat do stávajícího týdne).
 -][– nastavení pro každý týden.
4. Potvrďte tlačítkem SET (Nastavení); Na displeji začne blikat možnost ON (Zapnuto).
5. Tlačítka plus a mínus nastavte:
 - požadovaný den, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení);
 - požadovanou teplotu, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení);
 - požadované hodiny, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení);
 - požadované minuty, potvrďte tlačítkem SET (Nastavení);
6. Na displeji se zobrazí 01 SET OFF (Nastavení vypnuto); opakuje krok 5 a nastavte čas vypnutí.
7. Na displeji se zobrazí 02. K dispozici jsou dvě možnosti:

- Nastavte čas příštího zapnutí a vypnutí. Opakujte krok 5 a 6 pro každý požadovaný čas. Ujistěte se, že jednotlivá nastavení časovače si vzájemně neodporují. Maximálně lze nastavit 28 možností za týden a 4 za den.
 - Pokud jste dokončili nastavení časů zapnutí a vypnutí, počkejte, dokud se displej nevrátí do standardního nastavení.
8. Na displeji se zobrazí P a zařízení se automaticky zapne a vypne v nastavený čas.

Zobrazit nastavení týdenního časovače

1. Stiskněte opakovaně tlačítko WEEK (Týden). Zobrazí se vám postupně následující nastavení časovače:
 - jednorázové, nebo opakované;
 - nastavení teploty;
 - čas zapnutí časovače;
 - čas vypnutí časovače;
 - příští nastavení časovače.

Zobrazuje se všech 28 nastavení. Včetně nastavení, která nebyla nakonfigurována.

Vypnutí týdenního časovače

1. Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud na displeji nezačne blikat 01 nebo][.
2. Stiskněte a podržte tlačítko MOD (Režim), dokud nezmizí čas z displeje, což značí, že údaje budou uchovány, ale nebudou aktivní. Opětovným stisknutím tlačítka MOD (Režim), dokud čas nezmizí, časovač znovu aktivujete.

Vymazání nastavení týdenního časovače

1. Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud se na displeji nezobrazí nebo][.
2. Krátkým stisknutím tlačítka SET (Nastavení) pokračujte přes 01 –][a ZAP/VYP.
3. Když se zobrazí číslo nastavení časovače, které chcete změnit, přidržte tlačítko SET (Nastavení) o něco déle. Uslyšíte krátké pípnutí a dojde ke smazání daného nastavení.
4. Pokud chcete smazat všechna nastavení časovače, stiskněte a přidržte tlačítko WEEK (Týden). Stiskněte a přidržte současně tlačítka MOD (REŽIM) a SET (Nastavení), dokud neuslyšíte pípnutí. Na displeji se zobrazí 88:88. To znamená, že došlo ke smazání všech nastavení.

Systém detekce otevřených oken

1. Režim aktivujete stisknutím tlačítka otevřeného okna. Na displeji se zobrazí ukazatel otevřeného okna.
2. Když okolní teplota poklesne během 15 minut o 5 °C nebo více °C, zařízení přejde do pohotovostního režimu a ukazatel otevřeného okna začne na displeji blikat.
3. Režim deaktivujete stisknutím tlačítka otevřeného okna.

Režim ECO

Na dálkovém ovládání je tlačítko ECO pro úsporu energie. Zařízení bude udržovat pokojovou teplotu na 16° C.

1. Režim aktivujete stisknutím tlačítka ECO. Na displeji se zobrazí EC.
2. Režim deaktivujete stisknutím tlačítka ECO.

Pokud topidlo pracuje v režimu ECO a dojde k aktivaci nastavení časovače, zařízení začne pracovat podle daného nastavení. Pokud nastavení časovače skončí a zařízení se vypne, nedojde k návratu do režimu ECO.

Aplikace Eurom Smart



UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte týdenní časovač vytvořený na zařízení současně s týdenním časovačem vytvořeným v aplikaci Eurom Smart. Nastavení časovače vytvořená v aplikaci Eurom Smart nejsou viditelná na displeji zařízení. Nastavení časovače vytvořená na zařízení nejsou viditelná v aplikaci Eurom Smart.



UPOZORNĚNÍ

Při prvním připojení zařízení Eurom se doporučuje zapnout Bluetooth na chytrém telefonu. Připojení tak bude mnohem rychlejší a snazší.

Zařízení lze ovládat pomocí aplikace ze smartphonu nebo tabletu. Aplikaci Eurom Smart můžete použít k následujícím úkonům:

- zapnutí a vypnutí zařízení;
- k regulaci teploty;
- aktivaci režimu ECO.

Aplikaci lze v týdenním časovači použít k nastavení dvaceti možností zapnutí a vypnutí denně.

1. Otevřete návod aplikace Eurom Smart pomocí QR kódu (Obrázek 18) nebo přejděte na stránku www.eurom.nl/en/manuals.
2. Vyplňte údaje v aplikaci Eurom Smart.
 - Pokud je zařízení připojeno k síti Wi-Fi, na displeji se zobrazí symbol Wi-Fi.
 - Pokud symbol Wi-Fi bliká, zařízení není připojeno.



Obrázek 18.

Chytrý časovač

1. V aplikaci Eurom Smart vytvořte harmonogram dnů a časů. Nastavení časovače v aplikaci:
 - budou uložena v zařízení;
 - nebudou viditelná v zařízení;
 - zůstanou k dispozici po odpojení od Wi-Fi;

- zůstanou k dispozici, i když bude zařízení vypnuto nebo odpojeno ze zásuvky;
 - lze odebrat pouze prostřednictvím aplikace.
2. Údaje v aplikaci pravidelně kontrolujte.

Resetování Wi-Fi připojení

1. Stiskněte a podržte tlačítko MOD (Režim), dokud se neozve pípnutí. Stávající připojení budou smazána. Symbol Wi-Fi začne blikat a lze navázat nové připojení.

Vypnutí Wi-Fi připojení

1. Stiskněte a podržte tlačítko On/Off (Zap./Vyp.), dokud se neozve pípnutí. Dojde k vypnutí Wi-Fi a symbol Wi-Fi zmizí z displeje.
2. Stiskněte a podržte tlačítko On/Off (Zap./Vyp.), dokud se neozve pípnutí. Dojde k zapnutí Wi-Fi a symbol Wi-Fi se objeví na displeji.

Kompatibilní s Wi-Fi termostatem (volitelné)

Toto zařízení lze volitelně propojit s Wi-Fi termostatem. Teplota se měří na Wi-Fi termostatu namísto zařízení. To zajišťuje optimální úroveň pohodlí. Zařízení bude topit, dokud nebude dosaženo nastavené teploty Wi-Fi termostatu.

K jednomu Wi-Fi termostatu je možné připojit více zařízení. Všechna připojená zařízení se zapnou a vypnou současně.

Použití Wi-Fi termostatu:

1. Zapojte Wi-Fi termostat do el. zásuvky.
2. Stáhněte si aplikaci Eurom Smart do (mobilního) zařízení.
3. Otevřete aplikaci Eurom Smart.
4. Přidejte Wi-Fi termostat a další zařízení do aplikace Eurom Smart.
5. Přejděte k zařízení (zařízením) a stisknutím tlačítka Pairing (Párování) spárujte zařízení s Wi-Fi termostatem.

Zařízení je připojené k Wi-Fi termostatu. V aplikaci Eurom Smart a na zařízení se rozsvítí symbol G. Nyní si můžete užívat optimalizovanou úroveň komfortu trvalého elektrického vytápění.

Režim ECO

Aplikace Eurom Smart má tlačítko ECO. Režim ECO udržuje teplotu v místnosti na 16 °C.

1. Režim aktivujete stisknutím tlačítka ECO. Na displeji se zobrazí EC.
2. Režim deaktivujete stisknutím tlačítka ECO.

Pokud topidlo pracuje v režimu ECO a dojde k aktivaci nastavení časovače, zařízení začne pracovat podle daného nastavení. Pokud nastavení časovače skončí, nedojde k návratu do režimu ECO.

Ukončení provozu



VAROVÁNÍ

Výrobek se během provozu velmi zahřeje. Ujistěte se, že je zařízení vypnuté, odpojené od zásuvky a úplně vychladlé.



UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte napájecí kabel k vytažení zástrčky ze zásuvky nebo přenášení zařízení.
- Nesvinujte kabel příliš těsně nebo do ostrých smyček.
- Neobtáčejte napájecí kabel kolem zařízení.

1. Ujistěte se, že je spínač ZAP/VYP v poloze Vypnuto.
2. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
3. Před manipulací se zařízením jej nechejte vychladnout.
4. Stočte napájecí kabel.
5. Vyměňte baterie z dálkového ovládání.

Údržba



VAROVÁNÍ

Čištění a údržbu zařízení nesmějí děti provádět bez dozoru.



UPOZORNĚNÍ

- Neprovádějte na tomto zařízení žádné opravy ani úpravy (včetně kabelu a zástrčky).
- Údržbu a opravy musí provádět odborník pověřený společností EUROM.

Pokud je poškozený elektrický kabel nebo zástrčka, měl by ji vyměnit výrobce nebo zaměstnanec servisu nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se eliminovala rizika.

Čištění



VAROVÁNÍ

Výrobek se během provozu velmi zahřeje. Před čištěním zařízení se ujistěte, že je vypnuté, odpojené ze zásuvky a zcela vychladlé.



UPOZORNĚNÍ

- Zařízení udržujte čisté. Prach, nečistoty nebo usazeniny v zařízení často vedou k přehřátí. Usazeniny pravidelně odstraňujte.
- Zabraňte vniknutí vody do zařízení. Žádnou část zařízení neponořujte do vody nebo jiných kapalin.

Doporučuje se zařízení očistit po každém použití a před uskladněním.

1. Prach a špínu z otvorů odstraňte vysavačem.
2. Otřete výrobek vlhkým, čistým, měkkým hadříkem, který neuvolňuje vlákna, nebo měkkým kartáčkem.
3. Před použitím nebo uskladněním nechejte zařízení řádně oschnout.

Likvidace



Toto označení znamená, že v celé EU by tento produkt neměl být likvidován spolu s jiným domovním odpadem. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte udržitelné využívání materiálů. Chcete-li použité zařízení vrátit, využijte sběrná místa či místa zpětného odběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Výrobek tak bude moci být bezpečně ekologicky recyklován.

Z bezpečnostních důvodů smí zařízení rozebírat pouze výrobce.

Před likvidací vyjměte baterii z dálkového ovladače a zlikvidujte ji v příslušných sběrných nádobách v obchodech a supermarketech v souladu s místními zákony a předpisy.

Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden, The Netherlands

T: (+31) 038 385 43 21

E: info@eurom.nl

I : www.eurom.nl

Model: Alutherm Wi-Fi

Datum: 31/03/2026

Verze: v15.0

EUROM[®]

POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974